

PUNCTUL NR. 7

CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

HOTĂRÂRE

privind acceptarea ofertei de donație a bunului "Bustul lui Alexander Dubcek "
și realizarea monumentului de for public „Bust din bronz pe soclu Alexander Dubcek”

Având în vedere Expunerea de Motive a Primarului General al Municipiului București și Raportul comun de specialitate al Direcției Generale Investiții și al Direcției Generale Economice, Văzând raportul Comisiei Economice Buget Finanțe și avizul Comisiei Juridice și de Disciplină din cadrul Consiliului General al Municipiului București;

Ținând cont de:

- Solicitarea Ambasadei Republicii Slovace în România nr. 924/10.02.2016;
 - Oferta de donație autenticată sub nr. 2770/01.08.2016;
- Potrivit prevederilor pct.III.1 al Legii nr. 213/1998 *privind bunurile proprietate publică*, republicată, cu modificările și completările ulterioare și ale art. 863, lit. c) și art. 1014 Cod Civil; În conformitate cu prevederile Legii 273/2006 privind finanțele publice locale, actualizată; În temeiul prevederilor art. 36(4) lit. „a” și art. 45(3) lit. „a” din Legea administrației publice locale, nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

HOTĂRĂȘTE:

Art.1 Se acceptă oferta de donație în natură cu titlu gratuit, având ca obiect Bust din bronz 57 cm înălțime și aproximativ 30 kg al lui Alexander Dubcek – lider și om politic slovac, proprietatea Republicii Slovace.

Art. 2 După încheierea actului de donație în formă autentică bunul va fi inclus în domeniul public al Municipiului București și în administrarea Administrația Monumentelor și Patrimoniului Turistic.

Art. 3 Actul autentic de donație va fi încheiat prin grija Direcției Juridic.

Art. 4 – (1) Se împuternicește Primarul General al Municipiului București să semneze actul autentic de donație.

(2) Cheltuielile aferente încheierii și autentificării actului de donație vor fi suportate de către donator.

Art.5 Se aprobă realizarea monumentului de for public „Bust din bronz pe soclu Alexander Dubcek” și amplasarea acestuia în str. Ion Câmpineanu nr. 30 în Parcul Sălii Palatului.

Art.6 Se aprobă în Bugetul Administrației Monumentelor și Patrimoniului Turistic pe anul 2016 includerea în lista obiectivelor de investiții Anexa 2.21-1 la H.C.G.M.B nr.32/29.02.2016 cu modificările și completările ulterioare la poziția C.b. Dotări independente a obiectivului „Realizare monument de for public Bust din bronz pe soclu Alexander Dubcek” cu suma de 215 mii lei atât la credite bugetare cât și la credite de angajament pentru realizare proiect tehnic de amplasare, avize, acorduri și realizare soclu și lucrări conexe de amplasare și diminuarea cu 215 mii lei la credite bugetare și la credite de angajament a poziției „- Lucrări de amplasare Monument de for public din inox dedicat luptei Anticomuniste ” ARIPI”.

Art.7 Primarul General al Municipiului București va include modificările din prezenta hotărâre în Bugetul Municipiului București pe anul 2016 și anexele la acesta.

Art.8 Primarul General al Municipiului București, Administrația Monumentelor și Patrimoniului Turistic precum și direcțiile din cadrul aparatului de specialitate al Primarului General al Municipiului București vor duce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

Această hotărâre a fost adoptată în ședința ordinară a Consilului General al Municipiului București din data de.....

Președinte de ședință,

București
Nr.

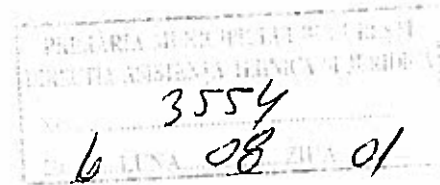
Secretar General al Municipiului București,
Georgiana ZAMFIR



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

Primar General

Nr. / 2016



EXPUNERE DE MOTIVE

la proiectul de hotărâre privind realizarea monumentului de for public

„Bust din bronz pe soclu Alexander Dubcek”

Având în vedere raportul comun de specialitate al Direcțiilor Generale Investiții și Economică și Direcției Patrimoniu;

În temeiul prevederilor Legii 273/2006 privind finanțele publice locale cu modificările și completările ulterioare și ale Legii 215/2001 privind administrația publică locală cu modificările și completările ulterioare,

Supun aprobării Consiliului General al Municipiului București proiectul de hotărâre privind realizarea monumentului de for public „Bust din bronz pe soclu Alexander Dubcek”.

Primar General,

Gabriela FIREA





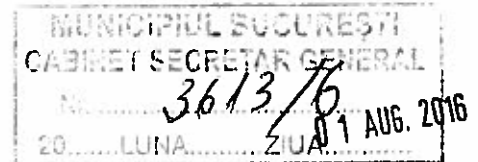
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

Direcția Generală Investiții

Direcția Patrimoniu

Direcția Generală Economică

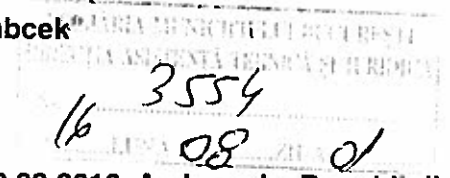
AGI - NR. 421/01.08.2016



Raport de Specialitate

la proiectul de hotărâre privind realizarea monumentului de for public

„Bust din bronz pe soclu Alexander Dubcek”



Prin adresa înregistrată la Primar General cu nr. 924/10.02.2016 Ambasada Republicii Slovace în România dorește să doneze Municipiului București monumentul de for public “Bustul din bronz al lui Alexander Dubcek” ce ar urma să fie amplasat în municipiul București.

Ambasada Republicii Slovace în România prin domnul Gabor Jan, în calitate de ambasador Extraordinar și Plenipotențiar al Republicii Slovacia, a depus oferta de donație autenticată cu nr. 2770 din 01 august 2016 de către Biroul Notarial Silvana Brândușa Trofin prin care se oferă spre donație Primăriei Municipiului București dreptul de proprietate asupra bunului mobil Bustul lui Alexander Dubcek” pentru a fi amplasat în Municipiul București zona Pieței Palatului, Parcul Sala palatului, sector 1.

Articolul 863 Cod Civil reglementează modurile specifice de dobândire a dreptului de proprietate publică, prevăzând la punctul c) al aceluiași articol donația acceptată în condițiile legii, dacă bunul care face obiectul donației, prin natura lui sau voința dobânditorului, devine de uz ori de interes public.

Municipiul București, prin Consiliul General, acceptă oferta de donație iar dreptul de proprietate va fi înscris în favoarea Municipiului București. Conform anexei 3 a Legii nr. 213/1998 privind bunurile proprietate publică, actualizată, și anexei 3 la Hotărârea Guvernului nr. 548/1999 statuile și monumentele fac parte din domeniul public al comunei, orașului sau municipiilor.

Administrația Monumentelor și Patrimoniului Turistic prin Nota de fundamentare transmisă cu scrisoarea nr. 1723/13.07.2016 solicită modificarea Listei obiectivelor de investiții Anexa 2.21- la bugetul instituției pe anul 2016 pentru realizarea monumentului de for public „ Bust din bronz pe soclu Alexander Dubcek” pentru care Guvernul Republicii Slovace urmează să doneze bustul comemorativ .


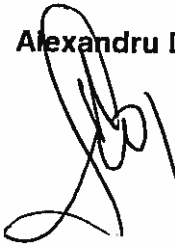
Pentru obținerea avizelor, realizarea soclului și amplasarea monumentului, instituția propune alocarea sumei de 215 mii lei din care 15 mii lei pentru realizarea proiectului tehnic de amplasare cu obținerea avizelor și acordurilor necesare și 200 mii lei pentru realizare soclu și lucrări conexe de amplasare și nu solicită majorarea bugetului propunând diminuarea sumei de la poziția „Lucrări de amplasare Monument de for public din inox dedicat luptei Anticomunice – ARIPI” aprobat în bugetul instituției pe anul 2016.

Anexăm în copie la prezentul referat solicitarea AMPT ante menționată precum și Scrisoarea Ambasadorului Republicii Slovace în România .

Având în vedere că propunerea instituției are influență de sumă zero asupra bugetului aprobat supunem dezbaterii Consiliului General al Municipiului București proiectul de hotărâre privind realizarea monumentului de for public „Bust din bronz pe soclu Alexander Dubcek”.

Director General,


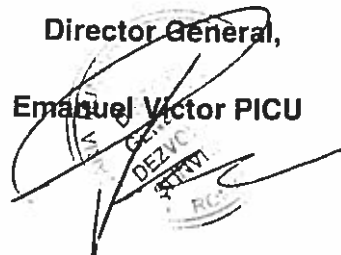
Alexandru DRĂGHICI



MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ROMANIA
DIRECTIA
GENERALA
ECONOMICA

Director General,

Emanuel Victor PICU



MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ROMANIA
DEZV
REZV

Director Executiv

Direcția Patrimoniu

Mariana PERSUNARU



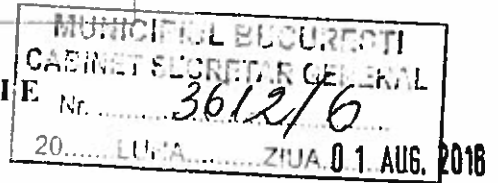
MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ROMANIA
PATRIMONIULUI

S-a cerut autentificarea prezentului înscris:



DUPLICAT

OFERTĂ DE DONAȚIE



Subsemnatul, **GABOR JAN**, cetățean de naționalitate slovacă, născut la data _____ identificat cu _____ cu valabilitate până la data de 21.09.2016, în calitate de **Ambasador Extraordinar și Plenipotențiar al Republicii Slovacia**, conform acreditării din data de 14.09.2012, tradusă de traducătorul Brateș Mihaela-Irina a cărei semnătură a fost legalizată de notarul public Silvana Brîndușa Trofin sub nr. 1859/29.07.2016.

în calitate de **DONATOR OFERANT**,

prin prezentul act ofer spre donație, irevocabil, **Primăriei Generale a Capitalei Municipiului București**, dreptul de proprietate asupra bunului mobil: „**Bustul lui Alexander Dubcek**”, pentru a fi amplasat în Municipiul București, zona Pieței Palatului, parcul Sala Palatului, sector 1.

Subsemnatul, **GABOR JAN**, în calitate de **Ambasador Extraordinar și Plenipotențiar al Republicii Slovacia**, declar că am dobândit bunul mobil anterior menționat, în baza Contractului nr. 01.03.2016 și acord de licență încheiat în temeiul Legii nr. 618/2003Z.Z de la dl. Vit' o Bojnansky, autorul lucrării mai sus menționate.

Subsemnatul, **GABOR JAN**, în calitate de **Ambasador Extraordinar și Plenipotențiar al Republicii Slovacia**, declar că am capacitatea deplină de a dona.

Prezenta oferată de donație se face fără sarcini.

Donația își produce efectele din momentul acceptării ei în formă autentică, conform dispozițiilor art. 1011-1013 Cod Civil.

Acceptarea donației va fi comunicată către Donator prin toate mijloacele legale de comunicare (scrisoare recomandată, fax, e-mail, etc).

Eu, **DONATORUL OFERTANT, GABOR JAN**, declar că bunul s-a aflat liber și continuu în proprietatea Republicii Slovace.

Eu, **DONATORUL OFERTANT, GABOR JAN**, declar că am citit, am consimțit, sunt de acord cu prezenta ofertă de donație astfel cum a fost redactată și stăruie la autentificarea sa, întrucât exprimă voința mea și am semnat unicul exemplar original.

Tehnoredactat și autentificat la SPN Silvana-Brîndușa Trofin, Nicoleta Chirpisizu și Alexandra Marcu, astăzi, data autentificării, într-un singur exemplar original rămas în arhiva biroului notarial care a autentificat actul și în 4(patru) exemplare Duplicat, din care 1 exemplar Duplicat pentru arhiva biroului notarial, și 3(trei) exemplare Duplicat au fost eliberate părții.

DONATOR OFERTANT

GABOR JAN

în calitate de **Ambasador Extraordinar și Plenipotențiar al Republicii Slovacia**

ROMÂNIA

U.N.N.P.R - CAMERA NOTARILOR PUBLICI - BUCUREȘTI

SOCIETATE PROFESIONALĂ NOTARIALĂ

SILVANA-BRÎNDUȘA TROFIN, NICOLETA CHIRPISIZU și ALEXANDRA MARCU

LICENȚĂ DE FUNCȚIONARE nr. 201/3708/21.07.2016

Sediul în Mun. București, Piața Charles De Gaulle 2,

Colț cu Calea Dorobanți nr. 258, et. 1, ap. 2, sector 1

Operator de date cu caracter personal nr. 10154

Tel.: 031.438.18.44, Fax: 021.230.81.03

E-mail: office@bnptrofin.ro

**ÎNCHEIERE DE AUTENTIFICARE NR. 2770
anul 2016 luna AUGUST ziua 01**

În fața mea, **SILVANA-BRÎNDUȘA TROFIN**, notar public, la sediul biroului pentru autentificarea autentificarea ofertei de donație s-a prezentat:

- **GABOR JAN**, cetățean de naționalitate slovacă, identificat cu _____ cu valabilitate până la data de _____ în calitate de **Ambasador Extraordinar și Plenipotențiar al Republicii Slovacia**, conform acreditării din data de 14.09.2012, tradusă de traducătorul Brateș Mihaela-Irina a cărei semnătură a fost legalizată de notarul public Silvana Brîndușa Trofin sub nr. 1859/29.07.2016, care, după ce au citit, a declarat că i-au înțeles conținutul, că cele cuprinse în act reprezintă voința lor, au consimțit la autentificarea prezentului înscris și au semnat unicul exemplar.

**In temeiul art. 12 lit. b) din Legea nr. 36/1995
SE DECLARĂ AUTENTIC PREZENTUL ÎNSCRIS.**

S-a încasat onorariul de 500lei, plus TVA 20% cu BF/2016.


S-a încasat suma de 5lei +20% TVA, pentru înregistrarea prezentului act în registrele Infonot.

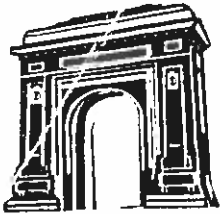
**NOTAR PUBLIC
SILVANA-BRÎNDUȘA TROFIN**

L.S.

Prezentul duplicat s-a întocmit în 4(patru) exemplare, de **SILVANA-BRÎNDUȘA TROFIN**, notar public, astăzi, data autentificării actului și are aceeași forță probantă ca și originalul. Notă: Prezentul duplicat nu se semnază de către parte.

**NOTAR PUBLIC
SILVANA-BRÎNDUȘA TROFIN**

A circular notary stamp for Silvana Brîndușa Trofin, Notar Public in Bucharest. The stamp contains the text 'NOTAR PUBLIC', 'SILVANA-BRÎNDUȘA TROFIN', 'BUCUREȘTI', and 'ROMÂNIA'. A handwritten signature in black ink is written over the stamp.



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
Administrația Monumentelor și Patrimoniului Turistic

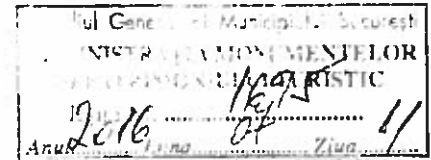
Cod Fiscal: 11782204 Cont: RO60TREZ70121G430900XXXX Trezoreria Sectorului I
Bucuresti, Sector 1, Str. Sevastopol nr. 24, cod postal: 010992, tel. 318.37.67; 318.37.68, Fax 318 37 66
e-mail: ampt-bucuresti@pmb.ro; secretariat-ampt@pmb.ro
www.ampt.ro



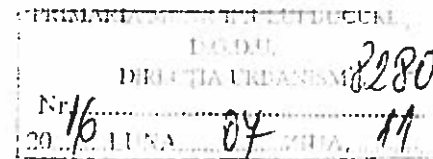
DIRECȚIA GENERALĂ DEZVOLTARE URBANĂ-PMB

DIRECȚIA URBANISM

Adresă: Splaiul Independenței nr. 291-293, sector 6, București



Domnului Director Executiv Liviu DOBRE



Stimate Domnule Director Executiv.

Ambasada Republicii Slovace la București ne informează, prin adresa (atașată) din data de 10.02.2016, înregistrată la Cabinet Primar General cu nr. 924/10.02.2016, redirecționată și înregistrată la AMPT cu nr. 285/10.02.2016, că Guvernul Republicii Slovace dorește să facă o donație către Primaria Generală a Municipiului București urmând să ofere, cu titlu gratuit, bustul din bronz dedicat lui *Alexander Dubček*, lider și om politic slovac.

Această donație este făcută în contextul în care Republica Slovacă va prelua președinția rotativă a Consiliului Uniunii Europene începând cu a doua jumătate a anului 2016 și, de asemenea, cu ocazia aniversării a 95 de ani de la nașterea lui Alexander Dubček.

Având în vedere cele prezentate mai sus vă solicităm, Stimate Domnule Director Executiv, să dispuneți, pentru perioada 15 august- 15 septembrie 2016 emiterea unui acord de principiu pentru amplasarea acestui monument.

Cu deosebită considerație,

Director,

George Marius VÎRTAN

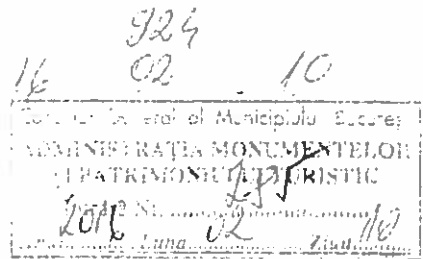
Sef Compartiment Conservare
si Monitorizare MFP.

Mircea MUREȘANU

Întocmit,
Referent IA

Silvia Milea

AMPT
D.A.E.P
Reg analiza și răspuns



Stimate domnule primar general al capitalei,

În numele Ambasadei Republicii Slovace la București, am onoarea de a vă anunța că Guvernul Republicii Slovace dorește să facă o donație către primăria generală a capitalei. Este vorba de amplasarea în București a unui bust al lui Alexander Dubček- un extraordinar lider și om politic slovac, legenda unei întregi generații politice în Europa Centrală și de Est a secolului trecut.

Guvernul Republicii Slovace oferă acest bust din bronz (57 cm înălțime și aprox. 30 kg greutate) cu titlu gratuit primăriei capitalei în contextul relațiilor bilaterale excelente existente între România și Republica Slovacă de-a lungul timpului, dar și pentru a promova o mai bună cunoaștere reciprocă între cele două state.

Pentru prima dată în istorie, Republica Slovacă va prelua președinția rotativă a Consiliului Uniunii Europene începând din a doua jumătate a anului curent. Tot în acest an se aniversază 95 de ani de la nașterea lui Alexander Dubček, moment ce am dori să fie marcat și de ceremonia dezvelirii bustului lui.

Menționez, de asemenea, că demersurile în vederea acestei acțiuni, le-am demarat la începutul anului trecut atât prin discuții și negocieri cu primăria generală a capitalei, cât și cu alte instituții competente ale României

Având în vedere cele menționate mai sus, vă rog să dispuneți cele necesare.

În speranța unui răspuns favorabil privind acest demers, vă rog să primiți distinselor mele salutări,

Ján Gábor.

Ambasadorul Republicii Slovace în România

București, 10.02.2016